

EL TIEMPO

AÑO XXIV

NUM. 7.625

MURCIA

JUEVES 8 DE OCTUBRE DE 1931

Teléfono número 1.703

Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Marfúez Tornel, número 4

Precio de suscripción: 2 pesetas

COMENTARIOS DEL MOMENTO

A nuestro colega «El Liberal» le pareció muy mal que se relegue a segundo término el proyecto del señor Arévato sobre los sobrantes de aguas, del Segura para el día en que estén realizadas las obras de los nuevos pantanos del Censojo y Camarillas, o mejor estudiada la ampliación que propone.

Creo «El Liberal» que ha bastado un voto particular, para producir esa decepción en el espíritu público, que embolaba precisamente esa resolución.

No nos explicamos la actitud de «El Liberal»: El colega sabe o debe saber que todos los juzgados de aguas de Orihuela, Almoradí, Cañada, etc. y la Huerta de Murcia representada por la Junta de Hacendados, se han opuesto de un modo tenaz a que prospere esa derivación de la zona regable, mientras no se haga un detenido estudio, que permita con la mayor exactitud conocer los verdaderos sobrantes.

Para nuestra zona, y la de Orihuela, había antes bastante y sobraba con las aguas que almacenaban los pantanos del Quípar y Talave; pero vinieron después los riegos de parte alta, y ya se ha visto por desgracia lo que ha ocurrido en este año, que si se tratara de evaluar las pérdidas experimentadas por las vegas media y baja del Segura alcanzaría una cifra aterradora de millones.

Pues en cuanto se levante la mano en las ampliaciones o se caiga en la temeridad de desviar esas aguas de nuestra cuenca, seguramente que seremos centuplicados los daños y será más censurable la ligereza.

Nos parece muy bien la amplia zona de riegos. Es muy humano y muy laudable, que se lleve el beneficio de esas aguas a los campos secos; pero no a costa de los que hoy tienen una riqueza creada.

Hable de esa desviación el colega, y con el aplauso que lo hace, a los regantes de Beniján, Torreagüta, Alquerías, Zúñiga y a todos los de la zona baja y ellos darán el mejor testimonio de su franca y decidida oposición.

Insistimos en los mismos argumentos, que un día expusimos contra todo lo que sea desviar las aguas de la cuenca del Segura; y creemos no solamente que esa prudente resolución de dejar para mejor estudio el plan Arévato, era lo que se imponía, dada la respetuosa, pero enérgica oposición de los regantes de Murcia y Orihuela.

Otra cosa hubiera sido descentrar esta cuestión y dar ocasión y motivo para nuevas y más temibles comunicaciones.

Está muy viva y sangrante la sequía de este año y la consecuencia de acceder a la ampliación de la zona regable con la instalación de motores, y eso que se trata de la misma cuenca, para que se vea con indiferencia y menos con el beneplácito de «El Liberal» por los interesados que se trata de lavar el agua de nuestro río a otros campos, que no son los naturales de nuestra vega.

Por eso hemos pedido en primer término, con los regantes de Orihuela, la superdotación de los cauces actuales; y después de la gradual ampliación, dentro de la cuenca, es decir, que no se debe llevar el agua a otros secanos mientras nosotros tengamos extensos campos sin riego, verbigracia en Tiñosa, Beniján, Torreagüta, Los Ramos, Alquerías etc. porque al fin estos

pueden alegar un preferente derecho.

Y lo que decimos de los términos de nuestro municipio, a uno y otro lado de nuestro regadio, podrán decir los municipios de Alcantarilla para arriba a quienes el problema de esa desviación ha de afectar grandemente.

De modo, que no somos enemigos de crear nueva riqueza; de lo que somos enemigos es de que se creen esas nuevas y se maten o se amenguen las actuales; y en caso de que todo el regadio actual esté perfectamente asegurado, que la ampliación alcance primero a los secanos de nuestro término municipal, y a los de todos aquellos municipios que estén enclavados en la cuenca del Segura y después si hay efectivamente sobrantes a donde sea más fácil y menos costosa su conducción.

De modo, que no nos explicamos la decepción de nuestro colega por la omisión de ese acuerdo; interrogué como piensan sobre él los mencionados pueblos de Beniján y Torreagüta y demás de la parte baja de nuestra zona, y entonces hallará la explicación a esa omisión, que es a nuestro juicio lo más sensato, y lo más cuerdo que se ha podido hacer y acaso se haya hecho con la tacita aquiescencia del propio autor, con ceder grandemente de lo que apasionan estos problemas a la conciencia huertana, y de lo peligroso que es dar ocasión a que se perjudiquen los intereses tradicionales de la propiedad y de los mismos regantes.

Mancomunidad Hidrográfica del Segura

REGIMEN DE EMBALSES D.A. 6

Pantano de Talave
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 000.000.

Desagüe, metros cúbicos, 13.810.
Pantano Quípar
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 3.023.487.

Desagüe, metros cúbicos, 000.000.
PANTANO DE FUENRUBIA
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 956.429.

Desagüe, metros cúbicos, 57.456.
Murcia 7 de Octubre de 1931

GOBIERNO CIVIL

Ha sido autorizada la celebración de la Conferencia Sedera

El gobernador civil señor Borrero manifestó ayer a los periodistas que habla recibido un telegrama de los diputados señores Martínez Moya y Ruiz Fanes, en el cual le comunican que ha sido autorizada por el Gobierno la celebración de la Conferencia Sedera, que tanto interesa a los elementos sericultores de la región, ya que en esa Conferencia se tratará de la resolución de los áridos problemas que afectan a la industria sedera y de la grave crisis que atraviesa ésta en España.

La Conferencia tendrá carácter nacional y a ella concurrirán, invitados por el Gobierno, los elementos más salientes a quienes afecta la cuestión.

Reingresos en la Telefónica

Hablando el gobernador con los periodistas respecto a las gestiones que viene realizando para la readmisión de los elementos que fueron a la huelga de la Telefónica, dijo que había tenido noticias de reingreso de cuatro de los huelguistas de Murcia, que aún estaban sin colocar, quedando todavía dos en la calle. Continuará, desde luego trabajando por la readmisión de éstos.

Añadió que la Compañía que accedió a sus ruegos y readmitió al mecánico de esta Central Marino Sánchez Parra, Delegado que era del Sindicato, había trasladado a dicho mecánico a Valencia de Alcástar, por así convenir a las necesidades del servicio o por otras razones que la Compañía habrá tenido para hacer ese traslado.

Obreros sin trabajo

Una comisión de Molina del Segura, al frente de la que iban el alcalde y algunos pedáneos de aquel término, visitó ayer mañana al gobernador para exponerle la situación gravísima en que se halla la clase trabajadora por no existir obras para su colocación. Interesaron el apoyo del gobernador para ocuparlos en trabajos de obras públicas.

El gobernador prometió hacer cuanto le sea posible en este asunto.

Desfile de tropas

La Fiesta del Ejército

Ayer mañana a las once se verificó el anunciado desfile de tropas de esta guarnición, en el Paseo de la Glorieta (hoy Avenida de la Libertad).

Mandaba el sexto jefe de artillería, que desfiló con todo el material; el comandante jefe accidental señor Sánchez Gutiérrez. A continuación de las fuerzas del Ejército desfiló también correctamente la Benemérita de esta Comandancia. El acto resultó muy lucido.

Lo presenciaron desde los balcones del Ayuntamiento, las autoridades civiles, militares y otras así como muchos representantes de organismos invitados al acto.

Huesped ilustre

Desde el sábado se encuentra en esta capital el ingeniero inspector del Cuerpo de Montes don Tomás de Villanueva, quien ha visitado las importantes repoblaciones forestales de Sierra España, Sierra de Ríote, Dunas de Guardamar y montes de los Vélez, quedando muy satisfecho de la labor de la División Hidrológico forestal del Segura, de la que es ingeniero jefe don Ramón Melgares de Aguilar.

El ingeniero de Montes, excedente, don Francisco de Gea invitó ayer a sus jefes, compañeros y algunos amigos en el Hotel Miramar de Santapola.

El señor Villanueva se propone establecer algunos viveros en sitios estratégicos para fomentar más y más la repoblación forestal en la provincia.

Reciba nuestro respetuoso saludo

SUSCRIPCION

abierta para costear la Salva, Finción y Novena a la Santísima Virgen del Pilar, en su Ermita de la Calle del mismo nombre.

5.ª LISTA

Señorita Josefina Reverte Fracturo 2 pesetas, don Gregorio Mesager Sanz 5, don José Martínez Galán y señora 10, doña Mercedes Bosh, de Codornia 5, doña Florentina Marcón, de Hidalgo 10, don Andrés López-Ferrer Moreno 5, don Amaro Sánchez 2, don Antonio Abad Cerdá 2, don José Frutos Valiente 2, doña Dolores Vitar 1, señorita Pilar Pérez Sánchez 5, don Julio López Ambit 5, don José Ruiz-Fanes García 5, doña Teresa Gómez 2, doña Dolores Martínez 1.

Los donativos se reciben en la calle de Sagasta número 15, domicilio del Capellán don Mariano Ortiz Romero.

Antonio de la Peña
MEDICO OCULISTA
Consulta de 11 a 1
SAN LORENZO, 11

Un tristísimo suceso

Después del fallecimiento del Prelado de la Diócesis

El funeral y entierro, se verificarán el viernes.—Los Prelados de Salamanca y Tuy, envían sentidísimos despachos de pésame

Por el alma del Prelado

Desde las cuatro de la madrugada de ayer, comenzaron a decirse misas en el Oratorio de Palacio, por el alma del virtuosísimo Obispo de esta Diócesis.

Fueron oídas por todos los elementos religiosos que pasaron la noche del martes velando el cadáver y por bastantes seglares que acudieron a Palacio al tener noticias del fallecimiento.

Exposición del cadáver

En las primeras horas de la mañana de ayer, fué trasladado a la Capilla de Palacio, situada en la planta baja, el cadáver del señor Obispo, que estaba amortajado, como ya dijimos, de Pontifical, con mitra blanca.

El severo féretro donde se encuentran los mortales restos, fué colocado sobre un sencillo catafalco cubierto de paños negros, rodeándolo dos hileras de blandones.

Frente al cadáver y a los lados se colocaron bancos de madera en los que tomaron asiento, representaciones del Cabildo Catedral, párrocos, seminaristas, religiosos, militares y otras representaciones, que le velaron continuamente.

La Capilla de Palacio vestía de negro.

El desfile de personas de todas las clases fué incesante, acudiendo en su mayoría gentes de las clases populares que oraban con profunda devoción ante el cuerpo inerte del glorioso Pastor de la Diócesis de Cartagena-Murcia.

Se embalsama el cadáver

A las cinco y media de la tarde, se procedió al embalsamamiento del cadáver, operación que realizó el doctor Cuqueiro, que era uno de los médicos que le asistían cuando sufrió la caída en la Residencia de Santa Catalina del Monte.

Le ayudaron el Mayordomo P. Enrique y los familiares Emilio Ortiz y Vicente Aicaráz.

El cadáver volvió a ser depositado en la Capilla, donde seguirá expuesto hoy, continuando también diciéndose misas por su eterno descanso.

El funeral y el entierro

El Boletín Eclesiástico de la Diócesis publica en un número Extraordinario, con motivo del fallecimiento del señor Obispo, la información siguiente:

«Con emoción profunda comunicamos al venerable Clero del Obispado la noticia del fallecimiento de nuestro Rvdo Prelado, ocurrido el día de ayer, a las seis y veinte de la tarde, en su residencia accidental de Santa Catalina del Monte.

Su muerte apacible ha sido eco de toda su larga y santa vida llena de virtudes apostólicas y de celo por el bien de sus diocesanos.

Los que hemos sido cooperadores suyos en el ministerio sacerdotal tenemos el deber de rogar al Señor le conceda el descanso eterno.

El viernes 9, terminadas las horas canónicas de la mañana, se celebra

rán en el templo Catedral solemnes funerales, y a continuación tendrá lugar el sepelio, en la Capilla de los Vélez.»

El Vicario general de las Escuelas Pías, en Murcia

Con el triste motivo del fallecimiento del venerable Prelado de la Diócesis, llegó ayer a Murcia para asistir a los actos del funeral y entierro del finado, el Rvdo. P. Vicario general de las Escuelas Pías de España.

También vino ayer, con igual motivo, el Rvdo. P. Provincial de las Escuelas Pías de Castilla. Ambos son discípulos del fallecido Prelado.

El pésame de los Prelados de Salamanca y Tuy.—Otras manifestaciones de sentimiento

Los Prelados murcianos Doctores D. Francisco Frutos Valiente y don Antonio García y García, desde sus respectivas Diócesis de Salamanca y Tuy, han dirigido al Mayordomo de Palacio Rvdo. P. Enrique los siguientes despachos:

«Lloro con familiares defunción venerable apostólico Prelado, lamentando imposibilidad asistir entierro y funerales, ofreciendo enfregos. Bendicela, Obispo de Salamanca.»

«Reciban sentidísimo pésame fallecimiento venerable Prelado. Descansen en paz el trabajador apostólico incansable.—Obispado.»

También se se han recibido en Palacio sentidísimos despachos de pésame de los Rvdos. P. Provinciales de las Escuelas Pías de Aragón, Cataluña y Valencia; mayordomo del Obispado de Tuy, Vicesecretario de Cámara del Obispado de Cartagena señor Fernandez Nista, de la provincia de León; Hermano Mayor del Hospital de Caridad de Cartagena señor Malo de Molina; señor Arce preste de Cartagena; Religiosos de Expósitos, San Antón y Tienda Asilo de dicha ciudad; Párroco de Santa María de Cartagena y otros muchos de distintas regiones de España.

Manifestaciones de pésame

A la entrada del Palacio Episcopal se colocaron ayer mesas con pliegos para recibir el pésame de las numerosísimas personas que acuden allí con el doloroso motivo de la muerte del Prelado. Los pliegos se llevaron constantemente de firmas y sobre las mesas se depositaron centenares de tarjetas.

Entre las autoridades que acudieron a testimoniar su pésame figura el Presidente de la Diputación,

LA BOLSA

OPERACION DEL DIA 7

| Por telegráfico | de la noche |
|----------------------------|-------------|
| Interior 4 ^o | 60'25 |
| Amortizable 5 ^o | 73'75 |
| Idem 4 ^o | 68'00 |
| Banco de España | 500'00 |
| Tabacos | 189'00 |
| Franco | 43'55 |
| Libras | 48'75 |
| Dollars | 11'08 |
| Liras | 57'25 |

Declaraciones de Alcalá Zamora

No quiso que se produjera una división con apariencias de moderación o derechismo

Por ello resignó los poderes en el Parlamento

(Por telégrafo)

Madrid.—El jefe del Gobierno recibió temprano la visita de los periodistas, por tener que asistir a un festival militar que se celebraba en la plaza de Toros, para festejar el día del Ejército.

Expresó su testimonio de gratitud a los periódicos «El Sol» y «El Debate», que siendo de significación tan distinta publicaron íntegro el discurso que pronunció anoche en la Cámara, facilitando ante la opinión la defensa de su actitud.

Añadió que todo el mundo habrá podido apreciar dos cosas, primera su transigencia con el izquierdismo y la demostración del ataque injustificado de este; segundo, la razón que le asistía para proponer a las ocho de la noche una fórmula de concordia, que fué preciso rehacer a las cuatro de la madrugada, perdiéndose ocho horas, sin provecho, y con daño.

Agradeció a los periódicos que publicasen la forma como se había elaborado la nota, que originó el incidente.

No obstante la sorpresa, dijo el Presidente, yo conservé la serenidad y sacrificé como siempre mi conveniencia.

Yo pude obtener una ratificación plena, por mayoría dentro de la Cámara, lo que seguramente habría agradado a la opinión, pero no quiso que se produjera una división, con apariencias de moderación o derechismo, cuando yo voy mucho más lejos que todos aquellos que alardean. Por ello resigné primero mis poderes y después mi voluntad.

Salí de la jornada, con la autoridad quebrantada, pero con la libertad ensanchada, congratulándome de ello porque el sacrificio, las injusticias y los malos ratos que me impongo, me parecen pocos. Cada día gusto se traduce en la desaparición de preceptos peligrosos dentro de la Constitución y cien veces volvería a quebrantarme, si contribuyera a que la economía española no sufra devaluación, sin traducirse en provecho para nadie.

Reiteró sus elogios para Besteiro y Barnés.

Los sin trabajo en Madrid

Penetran en el Palace Hotel y piden se les sirva comida

Acuden los guardias de asalto y detienen a la mayoría

(Por telégrafo)

Madrid.—Un grupo compuesto de cien individuos se presentó ante el Palace Hotel y la dependencia del mismo cerró las puertas, ante el peligro de que irrumpieran en el interior del establecimiento.

El grupo se corrió a la calle de Cervantes y uno de los individuos pidió permiso para penetrar en el Hotel y dar un recado telefónico.

Se accedió a ello y entonces entraron todos los que componían el grupo, invadendo el comedor.

Pidieron que se les sirviera comida y el encargado del establecimiento se opuso a ello, facilitándoles sólo unos bocadillos, que no se comieron.

Dado aviso a la Dirección de Seguridad acudieron los guardias de asalto, deteniendo a la mayoría de los que se llamaban «sin trabajo».

43 fueron los detenidos

Los detenidos por invadir el Palace Hotel, son 43. A algunos de los detenidos se le encontraron piedras.

Los cursillos para ingreso en el Magisterio

—(c)—

Los aprobados en la parte primera

Ha quedado fijada en la Normal de Maestros la relación de los opositores del 29 que realizan los ejercicios del Cursillo y que son los siguientes:

Manuel Chacón Raiga, Guzmán A. Fernández García, Antonio Martínez López, Federico Ferrer Muñoz, Francisco Griñan Gómez, Eduardo Marco Martínez, Jesús Moratilla Vázquez, Antonio M. Nicolás Redondo, Eusebio Nicolás Saura, Antonio Para Vico, Federico Ripoll Cutillas, José Rojo del Toro, Fausto Sánchez Fernández.

Las maestras aprobadas

Ayer a las 9 de la noche una vez terminados los ejercicios escritos, de la primera parte del Cursillo que practican los opositores del 28, se facilitó la lista de las maestras aprobadas y que pasarán al ejercicio práctico oral, que habrá de ser como el de escrito, eliminatorio.

He aquí los nombres:

Ángeles Albarqueque, Matilde Borrás, Dolia Bosque, María Luisa Bragulat, Josefina Carbonell, Trinidad Cercós, Inocencia Cenón, Magdalena Cerezo, Francisca Cenón, Carmen Crespo, Dolores Escámez Gil, Manuela Espinosa, Remedios Fernández, Dolores Fernández, Pilar Fructuoso, Josefa Fanos, Carolina Galván, Ana Galea, Agustina García, Consuelo García, Ignacia Jiménez, Marina García.

Carmen Jiménez, Carmen Loja, Francisca Manzanera, Gregoria Marco, Isabel Marín, Esperanza Marín, María Martínez, Francisca Martínez, Antonia Martínez, Angeles Más, Aurora Melado, Dolores Molina, María Martínez Barnal, María Dolores Nogueira Molina, María Pozar.

Ignacia Moló, Josefa Muñoz, Cañad Marcial, Lucrecia Navarro, Juana Paredes, Alfonsina Paredes, Dolores Ros, Encarnación Rubira, Rosario Sánchez, Dolores Sánchez, Francisca Ubeña, Angeles Vázquez, Julia Vitoria.

Suscripción en favor de los damnificados de Benluján y Torreagüera

Suma anterior, 3.445 pesetas.

Señores Antonio Gomez Hermanos, 100 pesetas.
Don Mariano Ruiz-fanes, 50.
Don Salvador Martínez-Moya, 50
Don Miguel Rivera, 50.
Don José Moreno Galvache, 50.
Don Laureano Sánchez Galego, 50.
Don Francisco Esteve Más, 15.
Total, 3.810 pesetas.

Los donativos pueden entregarse en el Gobierno, Alcaldía y Redacciones de los diarios locales.

Laboratorio de Análisis

QUÍMICOS Y BACTERIOLOGICOS de

ANTONIO ZAMORA DEL LABORATORIO MUNICIPAL DE HIGIENE

Análisis de orina, sangre, esputos, etc.—Análisis industriales, de abonos, aguas, pimentón, etc., etc. Platería, 60, entresuelo.—MURCIA

DOCTOR HERNÁNDEZ-ROS

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Y DIRECTOR DEL SANATORIO DE SAN CARLOS.

Consulta de Cirugía general y Cirugía ortopédica (Huesos, Músculos y Articulaciones)

Horas de consulta: de diez a doce. Teléfonos: Consultorio, 2417; Sanatorio, 1528, y domicilio, 1521. Murcia.

Lo que dice Romanones

Niega que vaya a retirarse

Tiene que cumplir un deber sagrado

Por telégrafo de la noche Madrid.—El conde de Romanones acudió al Congreso negando que pien

sa retirarse. Afirmó que tiene que cumplir un deber sagrado, por ser el único monárquico que hay en el Parlamento. Terminó diciendo que cuando precise dará el pecho.

Círculo Católico de Obreros

Fallecimiento del señor Obispo su Presidente Honorario

La Junta Directiva de esta Sociedad se reunió en la noche de ayer para celebrar sesión extraordinaria con motivo al fallecimiento del señor Obispo, su Presidente Honorario.

El señor Palarea abrió la sesión dedicando sentidísimas palabras enalteciendo la memoria del virtuosísimo Prelado y enumerando la cooperación, tan destacada que prestó a la Sociedad.

Por unanimidad se hizo constar en actas el sentimiento que ha producido el fallecimiento de su precioso bienhechor, acordando se cerraran las clases en señal de duelo, se recen tres días el santo Rosario en el oratorio de la Sociedad, que la Misa del próximo domingo se aplazase por el eterno descanso de su alma, se celebre en fecha próxima una Misa de Comunión en dicho oratorio y se estudie la forma de organizar una velada necrológica, para honrar su memoria.

También se acordó que la Directiva, con cuantos socios lo deseen, asista en comisión al funeral y el entierro del Prelado que tendrán lugar el próximo viernes.

Aviso a los socios y alumnos

El Rosario que el Círculo rezará por el eterno descanso del señor Obispo, dará comienzo hoy jueves a las seis y media de la tarde, que dando invitados los socios y obremos y caantas personas piadosas y amantes del Círculo lo deseen a unir sus preces con las de la Directiva, como igualmente para unirse a la Comisión que asistirá al funeral y entierro.

Asociación de Opositores al Magisterio

Esta Asociación celebrará Junta general extraordinaria hoy jueves día 8 a las cinco de su tarde en el Salón de Actos del Círculo de Bellas Artes (Fernán Galán, antes Trapea 61) galantemente cedido por esta Sociedad.

Ruega esta Directiva a los elementos integros de la Asociación y a los opositores en general, puesto que a todos interesa, asistan a esta Junta, que por la índole de los asuntos a tratar, gestiones realizadas, correspondencia recibida, orientación a seguir para el logro de nuestras aspiraciones, etc. ha de tener una gran trascendencia para nosotros.

A aquellos opositores de los pueblos cercanos que con nosotros han de compartir las vicisitudes de los cursillos próximos hacemos un llamamiento cariñoso invitándoles a que con su presencia nos presten su colaboración decidida, advirtiéndoles no deben olvidar que la apatía es la causa primordial del fracaso de las causas justas.

Se os encarece que de no poder asistir enviéis vuestra adhesión a nuestro domicilio social, S. Judas 1. Murcia 7 de Octubre de 1931.—El Secretario, Manuel Pérez de Lema.

Doctor Cano

Especialista en enfermedades de los riñones y vías urinarias. Sagasta 7, Murcia.—De 11 a 1.

Después de una sesión borrascosa

Como los ánimos están apasionadísimos se prevén violentos debates, cuando se trate la cuestión del problema religioso

Por telégrafo

Madrid.—Persisten los comentarios sobre la sesión última celebrada en el Congreso.

Pocas jornadas fueron tan emocionantes, por la desorientación que causó la dimisión de Alcalá Zamora.

Lo ocurrido hace presagiar grandes borrascas cuando tengan lugar los debates sobre la cuestión religiosa, pues los ánimos están apasionadísimos.

Claro es que sin el incidente que planteó Botella, no se hubiera producido la crisis, pues los ministros y el Presidente están persuadidos del deber que tienen de someterse al fallo de la Cámara, pero en la cuestión religiosa ya no imperará este deber, si prosperan las actitudes extremas.

Los diputados, dialogaron en los pasillos del Congreso, conviniendo en que si cuando se discuta el tema religioso adquieren los debates tal violencia, se originarán incluso choques personales.

La ausencia de Lerroux de la sesión

Cuando era más emocionante la sesión de referencia, se hallaba ausente de la Cámara el ministro de Estado.

Maura le envió un recado, pero Lerroux se resistía a acudir creyendo que se trataba de una tormenta pasajera, pero ante las noticias telefónicas que le dieron, acudió al Banco Azul cuando se suspendía la sesión.

Momento de desorientación en los escaños

Hubo un momento de desorientación en la Cámara, cuando dimitió Alcalá Zamora.

Llegó a hablarse de que Lerroux se encargaría de la Presidencia, siguiendo el mismo Gobierno.

Luego hubo la natural reacción estimándose que no había otra solución que la de transigir mutuamente para evitar un grave quebranto a la República.

Lerroux había adoptado conscientemente la actitud de no aparecer en el Banco azul, para no tomar parte en las votaciones.

Reunión de la minoría radical

Considera urgentísimo que España tenga una Constitución

(Por telégrafo)

Madrid.—Celebró una reunión la minoría radical, bajo la presidencia de Lerroux.

Lerroux se ratificó en su carácter laico.

Los radicales mantendrán su criterio de separación de la Iglesia del Estado, sometiendo a las Asociaciones religiosas, a la ley común, para poder investigar sus excesos.

El Estado no podrá auxiliar económicamente a las iglesias, ni a las instituciones religiosas. Se establecerá un régimen aplicable a la Iglesia católica y sus ministros y una ley especial determinará las órdenes religiosas que deben disolverse, marcando las condiciones de aquellas que subsistan.

Considera urgentísimo que España tenga una Constitución, sea de tendencia que quiera, pues más tarde podrá modificarse.

Lerroux se ratificó en su criterio gubernamental, afirmando que se prohiba a los diputados quebrantar la disciplina del partido. En todo caso sólo se les permitirá la abstención.

Se comisionó a Guerra del Río para que conferencie con los demás partidos para buscar una fórmula referente a la cuestión religiosa.



¿Padece usted
**INSOMNIO,
MAREOS,
FATIGA?**
Tome usted Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD
Está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.
Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones
No se vende a granel.

RESERVADO
Para la tinta americana
— DE —
FAMA UNIVERSAL
SUNDERLAND
1777
Distribuidor para España y Marruecos
Ramón Almela Sánchez
MURCIA
Florida Blanca, 30 Teléfono, 2747

El Congreso celebra sesión

Es aprobada por aclamación la nueva redacción dada al artículo sobre socialización de las tierras

También se aprueba otro artículo en el que se dice que la República asegurará al pequeño propietario campesino una existencia digna

POR TELEGRAFO

Madrid.—El Congreso de Diputados celebró nueva sesión. Dentro del orden del día, Jiménez Asua explica la nueva redacción del artículo 42. En este artículo se determina que toda la riqueza del país, sea quien fuere, esté subordinada a los intereses de la economía nacional y afecta a los cargos públicos. La propiedad de toda clase de bienes podrá expropiarse por causas de utilidad social, mediante la adecuada indemnización, salvo en el caso de confiscación de bienes, salvo que se disponga lo contrario en una ley aprobada por la mayoría absoluta del Parlamento. En ningún caso se impondrá como pena la confiscación de los bienes. El artículo es aprobado por aclamación. Seguidamente se discute el artículo 44, en el que se declara que el trabajo es una obligación social. Varios diputados apoyan diversas enmiendas, algunas de las cuales son desechadas. Juarrás apoya una enmienda, en solicitud de que se exima del trabajo a los niños, y a la mujer embarazada y lactante. Trifón Gómez dice que si se acepta esta enmienda se burlaría el precepto. Abello apoya una enmienda de Pérez Ayala, en la que se dice que la República asegurará la plenitud de la participación del trabajador con el producto de su esfuerzo. Cordero se opone, por hallarse más garantido con el dictamen los derechos de los trabajadores. Se desecha la enmienda por 195 votos contra 127. Se desecha un voto de Victoria Kent pidiendo la igualdad de sueldos de las mujeres y de los hombres. Aprobado el artículo 44, se acepta otro adicional, en el que se hace constar que la República asegurará al pequeño propietario campesino una existencia digna. Bastero anuncia que mañana se discutirá la cuestión religiosa y se levanta la sesión.

Un rumor que desmiente Ossorio

En el Congreso cortió el rumor de que Ossorio y Gallardo iba a presentar una proposición para que eligiera Presidente de la República.

Ossorio y Gallardo le negó, diciendo que aunque anoche se evidenció la necesidad de que se hiciera ahora la elección, se originaría una crisis, produciéndose un mal mayor.

Reparto de un manifiesto

Un grupo de señoras repartió a las puertas del Congreso un manifiesto, pidiendo una República laica

NOTICIAS

GRATITUD
En nombre de nuestro querido amigo don Enrique Meseguer Villalba y demás familia damos las más expresivas gracias a cuantos amigos le han acompañado en su duelo y han asistido al funeral y entierro de su querida hermana doña Julia, viuda de López Guillén. La reiteramos la expresión de nuestro sentimiento.

PETICIÓN DE MANO
Por la virtuosa señora doña Concepción Rodero, viuda de Andrés y por su hijo el joven don Dionisio de Andrés Rodero, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Anita Fernández Cuello, hija de nuestro estimado amigo don Bartolomé Fernández López.

Entre los futuros esposos se han trocado valiosos regalos. La boda ha quedado concertada para fecha próxima. Por adelantado felicitamos a la memorada pareja, al mismo tiempo que la hacemos extensiva a sus respectivas familias.

NATALICIO
En Aguilas donde se encuentra, a dado a luz felizmente un precioso niño la señora doña Adelaida García Pérez, esposa de nuestro estimado amigo don Joaquín Mateo Puerto. Reciban los padres y abuelos nuestra felicitación.

VIAJEROS
Después de pasar la temporada veraniega en su casa de La Nora, ha regresado a esta capital el distinguido familiar de nuestro buen amigo don Luis Ortiz. Después de pasar en ésta con su familia las vacaciones de verano, ha salido para Madrid donde cursará el quinto año de Medicina don Fernando Rivas Plano; y para Cartagena donde cursará el cuarto de Ingeniería Industrial don Francisco Rivas Plano, hijos de nuestro estimado amigo don Francisco Rivas. Buen viaje les deseamos a los aventajados estudiantes.

ACUSE DE RECIBO

Hemos recibido una carta de don Félix Mendez Gracia, quien nos acompaña copia de los escritos que lleva al gobernador civil y a los ministros de Gobernación y Hacienda, recurriendo de la adjudicación del concurso de becas de la Diputación Provincial.

Falta de espacio nos impide la publicación del escrito

ENFERMO GRAVE

Se encuentra enfermo de gravedad el simpático niño Joaquín Moreno Clavel, hijo de nuestro particular amigo el diputado a Cortes, don José Moreno Galvache, quien con tal motivo ha regresado de Madrid. Deseamos la mejoría del enfermito.

Diario Religioso

SANTORAL
Día 8

Jueves.—Santa Brígida y San Demetrio.

VELA Y ALUMBRADO
Día 8.—En Nuestra Señora de Rosario.

Día 9.—En ídem.

Cultos

EN CARMELITAS

Novena a Santa Teresa de Jesús.

Todos los días a las cuatro y media de la tarde.

EN SAN ANDRÉS

Novena a la Santísima Virgen del Rosario.

Todos los días a las cuatro de la tarde.

Teatro Circo Villar
Palacio de la Cinematografía

Dos Estrenos memorables para la Cinematografía

| | | |
|---------------|--------------|---------------|
| JUEVES DIA 15 | OCTUBRE 1931 | SABADO DIA 17 |
|---------------|--------------|---------------|

La película lírica de suprema elegancia y buen gusto

Al compás de 314

¿Es Vd amante del Arte y tiene exquisito paladar?

NO DEJE DE VER ESTA PELICULA

La película Gran Guñol de inconcebible terror e imborrable impresión

Nosferatu el Vampiro

¿Padece V. del corazón o no puede aguantar emociones fuertes?

NO VEA ESTA PELICULA

SON DOS GRANDES EXCLUSIVAS DE SELECCIONES RUANO MAZDUHELLI.—VALENCIA

FUTBOL

Domingo 11 de Octubre de 1931

Emocionante partido de Campeonato Regional primera Categoría

Cartagena F. C.

— X —

MURCIA F. C.

Campeón Regional

Campo de La Condomina A las cuatro menos cuarto

DOS NOTICIAS

Procesamiento de los componentes del consejo de guerra que condenó a Galán y García Hernández

LAS EMPRESAS FERROVIARIAS EXPONEN AL MINISTRO SU CRITICA SITUACION

Por telegrama de la tarde Madrid.—La subcomisión que entiende en los sucesos de Jaca, acordó procesar a todos los componentes del Consejo de Guerra que condenó a los capitanes Galán y García Hernández.

—Representantes de las empresas ferroviarias entregaron un escrito a Albornoz, exponiéndole su crítica situación.

Le hicieron ver que las reclamaciones que han formulado los obreros representan un aumento de 250 millones.

HOY EN EL CENTRAL

Reaparece el gran ventrílogo Sanz

Con el estreno de «Viva Alcorcón que es mi pueblo» se despidió del público murciano la compañía de Carmen Echevarría, en la noche del martes, por tener que atender un compromiso contraído con otra empresa de Cartagena.

Cumplido ese compromiso regresará a Murcia la indicada compañía, reapareciendo el día 27.

Hoy hará su debut el gran ventrílogo Sanz, con su célebre colección de autómatas, cuya actuación se espera con el contento de siempre.

Terminada la actuación de Sanz, debutará el día 15 una compañía de zarzuela que dirige Pepín Fernández, que pondrá en escena estrenos de gran éxito.

Empresa Intesta

Teatro Circo Villar

PALACIO DE LA CINEMATOGRAFIA

Jueves 8 de Octubre de 1931 — A las 6 3/4 tarde y 10 1/4 noche

Estreno de la colosal opereta sonora totalmente hablada y cantada, titulada

La Marsellesa

Interpretada por John Boles y Laura La Plante

Nota.—El lunes,

DRACULA

Totalmente hablada en español por Lupita Tovar y Antonio Moreno

El Día del Ejército

La rondalla aragonesa dedicó una jota a Alcalá Zamora

Por telegrama de la noche

Madrid.—Se celebró el Día del Ejército.

En la plaza de toros tuvo lugar un festival, al que asistieron Alcalá Zamora y varios ministros.

La rondalla aragonesa dedicó una jota a Alcalá Zamora, que la ovacionó el público.

AZANA EN TOLEDO

Toledo.—En la Academia de Infantería tuvo lugar el acto de la entrega de la nueva bandera, asistiendo el ministro del Ejército.

Azaña pronunció un discurso, afirmando que el símbolo de la bandera lo constituía la Patria, la República y la autoridad.

El ministro fué obsequiado con un banquete.

DEPORTIVAS

Ayer llegó Palacios

Anoche, en el rápido y procedente de Gijón llegó a esta ciudad el delantero que fué del Murcia José Palacios.

Palacios viene a tratar con el Murcia las condiciones de un nuevo contrato para la actual temporada.

En charla que tuvimos con él, nos aseguró que había jugado varios partidos y que se halla mejor preparado que cuando llegó el año anterior para participar en el torneo de Liga.

Otro medio centro al Cartagena

Según parece, Murcia, el fuerte y notable medio centro del disuelto Club Deportivo Alhambra ha firmado ficha por el Cartagena, o se halla muy próximo a hacerlo, pues la directiva de este club pretende que haga su presentación frente al Murcia.

Refuerzos para el Hércules

El Hércules se está preparando muy bien para sus competiciones próximas.

Se nos asegura que pretende que Juanelo, que había firmado por un club catalán, regrese a Alicante esta misma semana.

También se habla de la incorporación de un nuevo delantero, bastante conocido.

El emocionante partido con el Cartagena

El partido que el domingo se juega contra el Cartagena tiene el interés de todas las temporadas.

El Cartagena se presentará con modificaciones en su alineación, y tal vez bajo la dirección de un entrenador nuevo.

LISCANO

Lo que pasa en Córdoba

Los obreros saquean los cortijos y matan al ganado

Maura ha ordenado se emplea la máxima dureza en impedirlo

Por telegrama

Madrid.—El gobernador civil de Córdoba comunicó al ministro de la Gobernación que en el pueblo de Villanueva grupos de obreros venían invadiendo los cortijos, llevándose cuanto encontraban en ellos y dando muerte al ganado.

La fuerza del número impedía toda defensa.

El ministro señor Maura ordenó a la autoridad mencionada que emplee la máxima dureza en impedir esos hechos.

El gobernador por su parte ha enviado varias parejas de la Benemerita, al mencionado pueblo.

Central Cinema

Jueves 8 de Octubre de 1931

A las diez y cuarto de la noche

Reaparición del notable ventrílogo,

SANZ

con su colección de muñecos, en el que se destaca el popular

DON LIBORIO

Trabajos completamente nuevos - Precios populares

CINE POPULAR

PARA HOY

Desde las seis de la tarde

La divertida comedia en dos partes, titulada

La vida perra

Estreno de la preciosa comedia en 7 partes, titulada

Un loco y su dinero

Por William Haines

Nota.—Mañana,

La noche pasa

por Dorothy Gulliver

Academia de Comercio

dirigida por

Federico Díez Puche

Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros por Partida Doble, e Idioma Francés.

LABONERIAS, 14

Un traje por 6'50 ptas.

Como nuevo, podrá usted lucir un traje usado y sucio lavándolo en la «Tintorería Salza»

Procedimientos ultra-modernos para la limpieza y teñido de toda clase de prendas.

PRENERIA, 40.

Precios en los Mercados

Relación de los géneros que se han vendido en la Lonja en el día de ayer con los precios que a continuación se expresan:

Por kilos

HORTALIZAS

Patatas, 0'40; Tomates, 0'32; Bajos 0'50; Pimientos menudos 00'20; Pimientos gordos 0'50; Bonitos, 00'28; Chirivías, 0'35; Nabicos, 0'00; Cebolla seca, 0'18; Guisantes 00'00; Alcachofas 00'00; Habas, 00'00; Ajos secos, 00'00; Ajos, 00'00; Cardos, 00'00.

FRUTAS

Melocotones, 0'00; Manzanas, 0'60; Ciruelas, 00'00; Peras, 0'80; Peras 0'03; Peretas, 00'00; Albaricoques, 00'00; Nísperos, 00'00; Cerezas, 00'00; Melones, 0'30.

BAZAR MURCIANO

Platería, 66 y 68

Murcia
SUCURSAL EN CARTAGENA:

Especialidad en objetos para regalos)o(Gran surtido en artículos de Perfumería)o(Productos de la

CASA GAL

CALLE MAYOR, 33

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.

"LA FAVORITA,, CARABAÑA "LA FAVORITA,,

PROPIETARIOS : HIJOS DE R. J. CHÁVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID

JABON SALES DE CARABAÑA : PASTILLA .125 Y 0.80 PESETAS .

Compañía Trasatlántica
Servicio del mes de Abril de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor C. COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Abril; de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Línea del Mediterráneo New-York-Cuba

El vapor MANUEL ARNÓS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Abril, de Valencia el 8, de Alicante el 9 de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana. Próxima salida el 7 de Mayo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Viata

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBÓN, saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela-Colombia

El vapor J. S. ELCANO, saldrá de Barcelona, el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27, y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan, de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso, en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel-T. S. H.-Radiotelefonía-Capilla-Orquesta, &. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combis para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

LA MAQUINISTA DE LEVANTE

Sociedad Minero-Metalúrgica Zapata Portmán, S. A.—La Unión.—Cartagena
Casa fundada en 1890

Grandes talleres de fundición, calderería, maquinaria y electricidad
Bombas centrifugas, separadoras magnéticas, molinos y trituradoras, motores eléctricos de la Luth & Rosens, motores fijos y marinos, Avance para aceites pesados. Construcción de toda clase de aparatos relacionados con las industrias mineral y metalúrgicas
Especialidad en instalaciones de preparación mecánica de minerales
Depósito y reparaciones de motores eléctricos de 1 a 150 caballos

Unión Española de Explosivos

SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO
SUCURSAL EN MADRID, CALLE DE VILLANUEVA, NUM. 11

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Gabarrilla); en Oviedo (La Monjaya); en Madrid, en Sevilla (El Empalme); en Cartagena; en Barcelona (Badalona); en Málaga; en Cáceres (Aldea Moret) y en Lisboa.

PRODUCTOS QUÍMICOS.—Ácidos Sulfúricos y Oleum, Clorídico, Nitríco, Húncrico; Sulfatos de Sosa, de Sosa y de Potasa; Silvinitas; Escorias Orgánicas; Sulfatos de Cobre y Hierro; Azufre; Maquinaria Agrícola y Accesorios; Motores a Gasolina y de Aceites Pesados.

ESPECIALIDADES PARA LA AGRICULTURA.—Superfosfatos; Abonos Compuestos; Minerales y Orgánicos; Nitratos de Sosa y de Potasa; Cloruro de Potasa; Sulfatos de Amonio y de Potasa; Silvinitas; Escorias Orgánicas; Sulfatos de Cobre y Hierro; Azufre; Maquinaria Agrícola y Accesorios; Motores a Gasolina y de Aceites Pesados.

Laboratorios para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los abonos mas apropiados.

EXPLOSIVOS y ARTICULOS DE CAZA.—Dinamitas; Mechas; Detonadores; Polvoras de Mina y de Casa; Cartuchera cargada y vacía de las mejores marcas Extranjeras y Nacionales; Escopetas para caza; Armas, etc. etc. Para pedidos y demás detalles, dirigirse al REPRESENTANTE en MURCIA, don GABRIEL LERMA, calle de Angel Galarza, núm. 1 (antigua casa de don GABRIEL LERMA).

Magnífico regalo

Regalamos magnífico mueble-biblioteca de tres cuerpos a todo lo que adquiriera, a plazos pequeños; mos, la colección de novelas más interesantes y de autores más célebres del mundo, elegidas por usted, de 300 a 400 páginas, en 4.º mayor. Sólo la encuadernación suelta costaría a usted más de lo que ha de pagar a plazos increíbles. Pida detalles y fotografía a Centro Librero Hispano Americano. CORDOBA

Señal

Hospital de la Cruz Roja

HORA DE CONSULTAS
Medicina general, Dr. don José y don José Mazon, lunes, miércoles y viernes a las 10.
Cirugía general Dr. don Ramón Sánchez Parra, lunes, miércoles y viernes a las 4 de la tarde.
Enfermedades de la mujer Dr. don José María Martínez Zamora, martes, jueves y sábado a las 10.
Enfermedades de la infancia y el niño Dr. don Emilio Sánchez Parra, lunes y viernes a las 12 de la mañana.
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos Dr. don Ángel Martín Fernández, lunes, miércoles y viernes a las 10 de la mañana.
Enfermedades de la piel Dr. don Alfonso Palazón Ciemaras, lunes, miércoles y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades del pecho (corazón y pulmones) Dr. don Antonio Amador Sánchez, martes y sábado a las 10 de la tarde.
Enfermedades infecciosas y de la sangre Dr. don Francisco Villanueva, todos los días a las 11.
Enfermedades del sistema nervioso Dr. don Miguel Ángel Gremadas, martes, jueves y sábado a las 11.
Enfermedades de vías urinarias Dr. don Fulgencio Cano Borja, martes y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades de los ojos Dr. don Antonio de la Peña Sotillos, martes, miércoles, jueves y viernes a las 11.
Enfermedades del estómago Dr. don Francisco Gilmer Hernández, martes, miércoles y viernes a las 11.
Laboratorio: Dr. Conzueco, todos los días a las 10.
Neurología: Dr. Helgas, lunes, miércoles y viernes a las 10.

LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de todas clases, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio.—FUNDADA EN 1865.—Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento.—Domiciliada en BARCELONA, Paseo de Gracia, 2.—Capital suscrito: Pesetas 5.000.000. Capital desembolsado: Pesetas 3.000.000. Reserva instantánea: Pesetas 1.000.000.

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPANIA.

| Años | Primas | Siniestros indemnizados | Reservas de riesgos en curso | Reservas patrimoniales |
|------|---------------|-------------------------|------------------------------|------------------------|
| 1870 | 195.288'71 | 72.767'38 | 65.096'28 | 44.225'79 |
| 1880 | 875.990'65 | 128.151'87 | 125.880'21 | 217.281'58 |
| 1890 | 774.804'15 | 199.848'76 | 258.101'38 | 672.688'85 |
| 1900 | 1.808.203'45 | 670.650'08 | 484.401'15 | 846.785'90 |
| 1910 | 3.418.573'12 | 969.214'75 | 806.191'04 | 1.188.978'04 |
| 1920 | 11.905.840'79 | 5.247.860'28 | 3.978.552'19 | 3.280.765'46 |
| 1930 | 22.881'471'77 | 11.880.017'58 | 8.864.358'09 | 7.886.275'18 |

Autorizado por la Inspección de Seguros en 9 de Mayo de 1931
DELEGADO EN MURCIA:

AGUSTIN MONTEVERDE
SANTA TERESA, NUM. 7

Las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTÉSTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elxir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Bañeras Rister

Desde 150 pesetas en adelante. Baños completos, desde 50 pesetas en adelante. Lavabos completos y con puentes de juegos coporales, dos ejemplares y 6.º.—Teléfono, número 1.229.—Sociedad, S.º.—MURCIA.

Un abanico

primoroso, elegante lo encontrará usted en el Bazar Murciano y en su filial Fin de Siglo

QUERIDA UN PARQUE
EL JUEGO DE MODA
De venta en el Bazar Murciano y Fin de Siglo

Si necesita V. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimiento exhortos o presentación de cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Petición de destinos públicos para licuados del ejército. Traslados de residencia y autorizaciones para viajar o residir en el extranjero dirigirse a MADRID INFORMACION. Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7. MADRID

LOS MARTIRES DEL HONOR

que lloran; sólo deseo que Dios me envíe la mujer te para llevarme a la tumba el amor fiel que profeso a mi Hortensia! ¡Escuchad mi ruego! No lo sé. La desgracia será mi compañera inseparable. Aparentaré hasta las heces el cáliz de mi amargura... ¡Ah, condena de Haseot! ¡por qué has nacido? Yo la aborrezco, la odio, no me inspira jamás sino aversión y, sin embargo, será mi... será... no puedo seguir, las lágrimas nublan mis ojos, se me oscurece la inteligencia, las fuerzas me abandonan... ya no habrá rayo de luz en mi vida; pero el deber ordena que ahogemos la

última esperanza y hasta el latido de nuestro dolorido corazón...

Dejando caer la carta que tenía en las manos se secó las lágrimas que corrían por sus mejillas, al mismo tiempo que pronunciaba entrecortadas frases de compasión por su amigo: Se estremecía pensando en lo mucho que su querido amigo debía haber sufrido al unir su vida a la de una mujer a quien detestaba. ¿Pero quién sabe?... Si esta le amaba habría sido buena para él, y su vida sería menos amarga.
Esta idea la consoló un poco y dejaba de llorar en el momento en que oía una voz que gritaba en la escalera:
—Mamá, mamá, ¿dónde estás?
Co señora de Weller se apresuró a guardar el cofrecillo y a esconder la miniatura entre los encajes de su baúl. Y como oyese pasos en la escalera, se esforzó en aparecer serena y sonriente.
Al entrar la muchacha en el salón miró con extrañeza a todas partes y exclamó visiblemente agitada:

—¿Dónde está la señora Giersteen? No la encuentro por ninguna parte. ¿Se ha marchado y? ¿Verdad que no? ¿Qué contenta estoy, qué contenta!
—No te entiendo, hija mía —repuso la viuda.—
—La señora de Giersteen debía venir aquí.
—Sí, mamá, estaba aquí el señor Hego, su hijo, me lo ha dicho cuando me ha visto en el parque.
—Cada vez te entiendo menos. ¿Dices que has estado con Hego de Giersteen en el parque?—dijo la señora Weller estremeciéndose.
—Sí, mamá y hemos hablado un gran rato. Qué tanto me gustaría oír cosas tan bonitas como las que me ha dicho, durante toda la vida.
—¡Id., por el amor de Dios, dime de qué ha sido hablado!
La joven, abrazando con cariño a su madre contenta:
—Que no te sepa mi abuelo pues me regaña ris, y le tengo mucho miedo. Pero a ti, que tan to me quieres y que tan buena eres conmigo, te

lo contaré todo. ¿Qué bonito! Tan bonito como el oleaje lo que me ha dicho.
—Te escuchó, Ida.
La joven echó los brazos al cuello de su madre como si quisiera decirle algo al oído y exclamó radiante de felicidad:
—Me ama, mamá, me quiere mucho.
—¡Diosdada! ¿Pero se ha atrevido a decirte...?
—¿Diosdada? No, mamá. Piensa venir a pedirme en casamiento y seremos muy felices; sé que sí.
La señora de Weller, pálida y temblorosa, dió dos o tres pasos hacia atrás.
—¿Su madre piensa venir aquí? ¿Amor? ¿Un casamiento? ¡Dios misericordioso, amparadme!
La joven, que no comprendía la emoción de su madre, añadió precipitadamente:
—No, querida mamá; sé buena; si no te he contado todo. Escúchame y verás qué agradable es para ti lo que te voy a decir. Vamos a vivir en Bruselas lejos de este horrible castillo, iremos donde queramos, al teatro, a los conciertos, a las